

## **PROTOKOLL 05/12**

**Protokoll fra møte i helse- og sosialkomiteen i Bydel Grünerløkka 05.september 2012 kl. 18:00 i bydelsadministrasjonens lokaler i Markveien 57, inngang Korsgata.**

### **Åpen halvtime**

Fem personer møtte opp til åpen halvtime. Tre av personene representerte utestedet Qadis og tok ordet til sak 75/12. To personer representerte utestedet Syng og tok ordet til sak 81/12 om forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder.

### **Opprop**

**Til stede:** Knut Tvedten(H) leder, Stig Tollefsen(V)nestleder, Saera Khan(A), Harald Steinsrud(A), Wenche Olafsen (F), Ragnar Leine(R), Patrik Sahlstrøm(MDG)

**Forfall:** Raena Ashlam(A), Siavash Sangtarash(SV)

**I stedet møtte:** Arild Sverstad Haug(SV)

**Fra administrasjonen møtte:** Avdelingsdirektør for helse og sosial Tage Guldvog, møtesekretær Hodan Ismail Ahmed og påtroppende møtesekretær Marita Watne

### **Godkjenning av innkalling**

Enstemmig godkjent, men det ble pekt på manglende opplysninger i sakskartet i innkallingen. Møtesekretær tok dette til etterretning til neste innkalling.

### **Godkjenning av sakskart**

Sakskartet godkjent med tilleggsaker 86/12, 87/12, 88/12.

### **Informasjon**

#### **Muntlig:**

- Seksjon for kvalifisering og miljø v/ Flemming Løstegaard Hagen informerer om arbeidet de gjør.

#### **Skriftlig:**

- Utskrivningsklare pasienter – Samhandlingsreformen
- Høringsuttalelse - boligbehov

### **Innmeldte spørsmål**

#### **Spørsmål fra Rødt:**

Omsorg + er et botilbud til eldre. Tilbudet skal gi trygghet, mulighet for sosial samvær, fremme aktivitet og frivillig innsats. Rodeløkka Omsorg + i Helgesensgata 58 består av 97 samlokaliserte boliger med egen husverttjeneste i huset. To av etasjene (1. og 2. etasje) i Rodeløkka Omsorg + er forbeholdt eldre som er i behov for tett oppfølging. I behandlingen av BU sak 69/12 Disponering av mindreforbruk 2011 får vi opplyst at av disse 97 beboerne har ca. 21 av dem demens.

**Spørsmål 1:** Hvordan utregnes bemanningsnøkkel på disse to etasjene?

**Spørsmål 2:** Hvor mange av disse har høyskole utdannelse som helsefagarbeider, og hvor mange fagutdannede?

**Spørsmål 3:** Er det turnus-ordning i disse to etasjene?

**Svar fra administrasjonen:**

H58 er bemannet med grunnlag i vurderinger av beboernes behov for tjenester. Bemanningsnøkkel regnet ut fra vurdering av beboernes behov for tjenester og faglig forsvarlig bemanning. Døgnbemanning, i turnus, med fagutdannet helsepersonell på alle dag- og kveldsvakter. 3 på dag, 2 på kveld og delvis sovende nattevakt. Fagutdannet personell på dag og kveld, noen ganger på natt. Alle går i turnus.

**Eventuelt**

Wenche Olafsen (F) stilte spørsmål til evakueringen av boligområder på Grünerløkka etter en gasslekkasje. Det ble stilt spørsmål om bydelen har en rolle her. Administrasjonen skal se på saken.

**Saker behandlet under møtet:**

**SAK 73/12 PROTOKOLL FRA MØTE I HELSE OG SOSIALKOMITEEN 06. JUNI 2012**

**Vedtak:**

Protokollen enstemmig godkjent.

**SAK 74/12 HØRINGSUTTALELSER I SKJENKESAKER AVGITT ETTER SOMMERFULLMAKT 2012**

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Saken tas til orientering.

**Vedtak:**

Saken tatt til orientering.

**SAK 75/12 SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING, QADIS, NY, THORVALD MEYERS GATE 81**

*Saksnr.:201290944*

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne 03:30/03:00 anbefales ikke av hensyn til naboer.

Bydelsdirektøren trakk sitt forslag.

**Hs opprinnelige forslag til vedtak:**

Søknad om serverings- og skjenkebevilling fra Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne 03:30/03:00, anbefales ikke. Det har vist seg vanskelig å få til et serveringssted her som ikke er til sjenanse for beboerne i området, hovedsakelig grunnet støy de seneste årene. Bydelen vil sterkt tilrå at de nærmeste naboene får slippe å ha skjenking her.

H trakk sitt opprinnelige forslag og fremmet et nytt utsettelsesforslag.

**Hs nye forslag til vedtak:**

Saken oversendes BU. Komiteen ber om at administrasjonen kan følge opp dette med arbeider for støyisolering som stedet har igangsatt. Videre å avklare eierforholdene hvis mulig. Hvorvidt varsler har gått til nye eiere er også interessant. Har det vært reell mulighet for søker å rette opp påklagde forhold?

**Rs forslag til vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling, fra TMM81 AS, ny, for Qadis, Thorvald Meyers gate 81, åpningstid inne/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking. Der det er større tilbud enn etterspørsel vil også et press nedover på lønns og arbeidsforholdene bli større. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

**Voteringsorden:**

Hs forslag til vedtak ble satt opp mot Rs forslag til vedtak.

**Votering:**

Hs forslag vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, SV, F) mot 1(R) stemme for Rs forslag.

**Rs merknad til saken:**

Rødt mener forslaget om oversendelse er riktig, men kan ikke støtte forslaget fordi Rødt ikke er representert i BU.

**Vedtak:**

Saken oversendes BU. Komiteen ber om at administrasjonen kan følge opp dette med arbeider for støyisolering som stedet har igangsatt. Videre å avklare eierforholdene hvis mulig. Hvorvidt varsler har gått til nye eiere er også interessant. Har det vært reell mulighet for søker å rette opp påklagde forhold?

**SAK 76/12 SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING KORSGATA CAFE, KORSGATA 25**

*Saksnr:* 201290918

Det ble opplyst om at søker hadde endret sin søknad til å gjelde følgende åpningstider 20.00/19.30 ute.

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om skjenkebevilling for Korsgata Cafe, Korsgata 25, med åpnings-/skjenketid inne til kl. 01.00/00.30 og ute til kl 23.00/22.30, anbefales ikke. Korsgata Cafe er tenkt plassert i bakgårdsbygningen i Korsgata 25. Det søkes om bevilling for servering i bakgårdsbygningen og på gårdsplassen. Bygården mot Korsgata har soveromsvinduer som vender ut mot bakgården. Avstanden mellom forgården og bakgårdsbygningen er i underkant av 15 meter og det er her uteserveringen er tenkt plassert. Adkomsten til lokalet er gjennom bakgården. I vedlagte medisinskfaglige uttalelse fra bydelsoverlegen står det blant annet:

"Bydelsoverlegen vurderer at etablering av uteservering i bakgården i Korsgata 25 vil kunne medføre helseskadelig støy, jf. forskrift om begrenning av støy § 1, punkt 1 og 2, for berørte

naboer, samt at boligene i nærområdet vil kunne miste en stille side og tilgang til egnet uteareal med tilfredsstillende støyforhold."

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag med korrigerede åpningstider ute ble enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Søknad om skjenkebevilling for Korsgata Cafe, Korsgata 25, med åpnings-/skjenketid inne til kl. 01.00/00.30 og ute til kl 20.00/19.30, anbefales ikke. Korsgata Cafe er tenkt plassert i bakgårdsbygningen i Korsgata 25. Det søkes om bevilling for servering i bakgårdsbygningen og på gårdsplassen. Bygården mot Korsgata har soveromsvinduer som vender ut mot bakgården. Avstanden mellom forgården og bakgårdsbygningen er i underkant av 15 meter og det er her uteserveringen er tenkt plassert. Adkomsten til lokalet er gjennom bakgården. I vedlagte medisinskfaglige uttalelse fra bydelsoverlegen står det blant annet:

"Bydelsoverlegen vurderer at etablering av uteservering i bakgården i Korsgata 25 vil kunne medføre helseskadelig støy, jf. forskrift om begrensnig av støy § 1, punkt 1 og 2, for berørte naboer, samt at boligene i nærområdet vil kunne miste en stille side og tilgang til egnet uteareal med tilfredsstillende støyforhold."

**SAK 77/12 SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING, NY, VON PORAT VULKAN, MARIDALSVEIEN 17A**

*Saksnr.:201291103*

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling, ny, fra Von Porat for Von Porat Vulkan, Maridalsveien 17, åpningstid inne/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

**Rs forslag til vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling, ny, fra Von Porat for Von Porat Vulkan, Maridalsveien 17, åpningstid inne/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking. Der det er større tilbud enn etterspørsel vil også et press nedover på lønns og arbeidsforholdene bli større. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet skjenkesteder.

**Rs forslag til vedtak:**

Det er søkt om salgsbevilling og skjenkebevilling på samme adresse. Det kan ikke gis serverings- og skjenkebevilling samtidig med salgsbevilling. (Lov om omsetning av alkoholholdige drikker § 3-1 siste setning i andre avsnitt). Helse- og Sosialkomiteen ber om at dette vurderes av Næringsetaten.

**Voteringsorden:**

Først ble Rs forslag nr.1 satt opp mot bydelsdirektørens forslag, deretter ble det stemt over Rs forslag nr. 2.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, F, SV) mot 1 (R) stemme for Rs forslag.

Rs andre forslag til vedtak vedtatt med 5(2A, V, R, SV) mot 3( H, F, MDG) stemmer.

**Vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling, ny, fra Von Porat for Von Porat Vulkan, Maridalsveien 17, åpningstid inne/skjenketid inne: 03:30/03:00, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

Det er søkt om salgsbevilling og skjenkebevilling på samme adresse. Det kan ikke gis serverings- og skjenkebevilling samtidig med salgsbevilling. (Lov om omsetning av alkoholholdige drikker § 3-1 siste setning i andre avsnitt). Helse- og Sosialkomiteen ber om at dette vurderes av Næringsetaten.

**SAK 78/12 SØKNAD OM SKJENKEBEVILLING, EIERSKIFTE, RUBBER PUB CLASSIC, ROSTEDSGATE 15 B**

*Saksnr.:201290942*

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling fra Rubber Classic, Rostedsgate 15b, åpningstid inne/skjenketid inne:01:00/00:30, åpningstid ute/skjenketid ute:23:00/22:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Søknad om skjenke- og serveringsbevilling fra Rubber Classic, Rostedsgate 15b, åpningstid inne/skjenketid inne:01:00/00:30, åpningstid ute/skjenketid ute:23:00/22:30, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas og støynivåene fra alle tekniske installasjoner tilknyttet virksomheten tilfredsstillende gjeldende tekniske forskrifter før disse tas i bruk. Videre forutsettes det at Folkehelseinstituttets anbefalte grenseverdier i lokaler og publikumsområder overholdes.

**SAK 79/12 SOFIENBERGSENTERET-RAPPORT FRA TILSYNSBESØK 25.04**

*Saksnr.:201290056*

**Hs forslag til vedtak:**

Tilsynsrapporten tas til orientering med følgende kommentarer. Komiteen savner en tilbakemelding fra Sykehjemsetaten på Tilsynsutvalgets kommentar om manglende interfacing mellom fagsystemet Geric og sykehjemmets datasystem.

Komiteen ber administrasjonen finne mer ut av denne problemstillingen, særlig det som påvirker pasientene, og komme med en tilbakemelding. Når det gjelder økt belastning på sykehjemmet og personalet som følge av samhandlingsreformen mener Komiteen at dette er en naturlig følge og viser at bydelen effektivt håndterer utskrivninger sykehusene. Når kun et av medlemmene eller varamedlemmene av utvalget var tilstede burde det nok ikke vært gjennomført tilsyn. Vanlig praksis er at minst halvparten av utvalget er tilstede for å sette et møte, analogt her å gjennomføre et tilsyn. Det er også spesielt at et en person som ikke er medlem av utvalget deltar på tilsynet. Nå må det anføres at dette var en spesiell situasjon og at vedkommende som varamedlem i et annet tilsynsutvalg kjenner til taushetsplikt etc. Siden rapporten ikke etter Komiteens mening inneholder noen stridspunkter og er allerede tatt til orientering av Sykehjemsetaten tas den også til orientering her.

#### **Merknad til protokollen:**

En utlegning om hvem som meldte forfall eller ikke og andre interne forhold i Tilsynsutvalget er tatt med i tilsynsrapporten. Dette har ingenting med selve rapporteringen av tilsynsbesøket å gjøre. Dette skulle ha vært sendt som en egen melding til Komiteen, BU eller hvem det nå måtte angå. Det forventes at dette gjøres i fremtiden.

#### **Voteringsorden:**

Hs forslag ble delt opp i to deler. Først ble det stemt over første avsnitt, (fagsystemet Gerica og sykehjemmets datasystem), deretter ble det stemt over andre avsnitt (oppmøte ved tilsynsrapportens gjennomføring).

#### **Votering:**

Hs første forslag enstemmig vedtatt.

Hs andre forslag falt med 3(V, H, F) mot 5(2A, MDG, SV, R) stemmer.

F sluttet seg til Hs merknad til protokollen.

#### **Vedtak:**

Tilsynsrapporten tas til orientering med følgende kommentarer. Komiteen savner en tilbakemelding fra Sykehjemsetaten på Tilsynsutvalgets kommentar om manglende interfacing mellom fagsystemet Gerica og sykehjemmets datasystem. Komiteen ber administrasjonen finne mer ut av denne problemstillingen, særlig det som påvirker pasientene, og komme med en tilbakemelding.

#### **Merknad til protokollen fra Høyre og Fremskrittspartiet:**

En utlegning om hvem som meldte forfall eller ikke og andre interne forhold i Tilsynsutvalget er tatt med i tilsynsrapporten. Dette har ingenting med selve rapporteringen av tilsynsbesøket å gjøre. Dette skulle ha vært sendt som en egen melding til Komiteen, BU eller hvem det nå måtte angå. Det forventes at dette gjøres i fremtiden.

#### **SAK 80/12 PAULUS SYKEHJEM – RAPPORT FRA TILSYNSBESØK 28.04.2012.**

*Saksnr.:* 201290125

#### **Hs forslag til vedtak:**

Tilsynsrapporten tas til orientering.

**Votering:**

Hs forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Tilsynsrapporten tas til orientering.

**SAK 81/12 FORSKRIFT OM ÅPNINGSTIDER FOR SERVERINGS- OG SKJENKESTEDER**

*Saksnr.:* 201290749

**Bydelsdirektøren innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:**

Forskrift av 20.09.2012 om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

## Hjemmelshenvising

”Fastsatt av Bydelsutvalg Grünerløkka i Oslo 20.09.2012 med hjemmel i bystyrets vedtak av 15.02.2012 sak 52, jf byrådssak 275 av 22.12.2011, jf For 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, jf lov 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr 27 om omsetning av alkoholholdig drikk § 4-4.”

## § 1 Formål

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

## § 2 Virkeområde

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune av 03.05.2006.

## § 3 Normalåpningstider for serveringssteder

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00 og ute mellom kl 23.00 og kl 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 5.

## § 4 Utvidede åpningstider

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30:

Olaf Ryes plass 11

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30 på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):  
Trondheimsveien 113

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl 24.00:  
Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

Uteserveringer med åpningstid etter kl 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl 23.00 og kl 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

#### § 5 Innskrenkning av åpningstid

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer. Innskrenket åpningstid kan fastsettes med 14 dagers varsel basert på kvalifiserte klager fra beboere i nabolaget.

#### § 6 Vedtak

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka.  
Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

#### § 7 Klage

Klage på åpningstidsbestemmelsene skal sendes Næringsetaten.

#### § 8 Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 20.06.2013.

#### **SVs forslag til vedtak:**

Endringsforslag til sak 81-2012: Forskrift om åpningstider for serverings- og skjenkesteder.  
Det vises til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

SV fremmer følgende endringsforslag:

§ 4, 1. ledd, endres slik at også Øvregate 7 får utvidet åpningstid inne til kl. 03.30.

Som begrunnelse vises det til høringsuttalelsen fra Syng.

#### **Rs forslag til vedtak:**

(Rødts endringsforslag i rødt)

Helse- og Sosialkomiteen innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Forskrift av 20.09.2012 om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

#### Hjemmelshenvising

”Fastsatt av Bydelsutvalg Grünerløkka i Oslo 20.09.2012 med hjemmel i bystyrets vedtak av 15.02.2012 sak 52, jf byrådssak 275 av 22.12.2011, jf For 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, jf lov 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr 27 om omsetning av alkoholholdig drikk § 4-4.”



## § 1 Formål

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

## § 2 Virkeområde

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune av 03.05.2006.

## § 3 Normalåpningstider for serveringssteder

Serveringssteder **med alkohol servering** skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl **10.00** og ute mellom kl **22.00** og kl **10.00**.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter **§ 4**.

## § 4 Utvidede åpningstider

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl **02.00** på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Olaf Ryes plass 11

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Trondheimsveien 113

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute **på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):** til kl **23.00**:

Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

Uteserveringer med åpningstid etter kl **22.00** kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl **22.00** og kl 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge **helt**.

## § 5 Innskrenkning av åpningstid

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteierdommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Innskrenket åpningstid kan fastsettes med 14 dagers varsel basert på kvalifiserte klager fra beboere i nabolaget.

## § 6 Vedtak

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka.

**Bydelsutvalget** fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

## § 7 Klage

Klage på åpningstidsbestemmelsene skal sendes Næringsetaten.

## § 8 Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 20.06.2013.

**Voteringsorden:**

Komiteen stemte først over SVs forslag

Deretter ble Rs forslag stemt over i tre deler.

Først ble det stemt over punktene 1-4 (fra start t.o.m. første ledd i §3), deretter ble det stemt over punkt 5 (siste ledd i §3). Til slutt ble det stemt over punktene 6-12 (F.o.m. §4 og til slutt). Tilslutt ble det stemt over bydelsdirektørens forslag med vedtatte endringer.

**Votering:**

SVs endringsforslag vedtatt med 7(2A, V, H, F, MDG, SV) mot 1(R) stemme.

Rs endringsforslag punkt 1-4 falt med 1(R) mot 7(2A, V, H, MDG, F, SV) stemmer.

Rs endringsforslag punkt 5 enstemmig vedtatt.

Rs endringsforslag punkt 6-12 falt med 1(R) mot 7(2A, V, H, F, MDG, SV) stemmer.

Bydelsdirektørens forslag med vedtatte endringer vedtatt med 7(2A, V, H, F, MDG, SV) mot 1(R) stemme.

**Vedtak:**

Helse- og sosialkomiteen innstiller til bydelsutvalget å fatte følgende vedtak:

Forskrift av 20.09.2012 om åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel

Grünerløkka.

**Hjemmelshenvising**

”Fastsatt av Bydelsutvalg Grünerløkka i Oslo 20.09.2012 med hjemmel i bystyrets vedtak av 15.02.2012 sak 52, jf byrådssak 275 av 22.12.2011, jf For 2006-05-03 nr 490: Forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune, jf lov 1997-06-13 nr 55: Lov om serveringsvirksomhet (serveringsloven) § 15 og lov 2. juni 1989 nr 27 om omsetning av alkoholholdig drikk § 4-4.”

**§ 1 Formål**

Forskriftens formål er å regulere åpningstider for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka, Oslo kommune.

**§ 2 Virkeområde**

Forskriften gjelder for serverings- og skjenkesteder i Bydel Grünerløkka.

Forskriften gjelder ikke for søknader om enkeltanledninger etter alkoholloven § 4-5.

Forhold som ikke er direkte regulert i denne forskriften reguleres av forskrift om serverings-, salgs- og skjenkebevillinger, Oslo kommune av 03.05.2006.

**§ 3 Normalåpningstider for serveringssteder**

Serveringssteder skal holde lukket inne mellom kl 01.00 og kl 06.00 og ute mellom kl 23.00 og kl 06.00.

Normal åpningstid gjelder for serverings- og skjenkesteder som ikke omfattes av utvidet åpningstid etter § 4.

**§ 4 Utvidede åpningstider**

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30:

Olaf Ryes plass 11

Brenneriveien 9

Møllerveien 2

Maridalsveien 3, 13 A-E, 17 A og B

Øvregate 7

Følgende steder kan få utvidet åpningstid inne til kl 03.30 på helgekvalder (fredags- og lørdagskvalder, samt kvalder før offentlige hellig- og høytidsdager):

Trondheimsveien 113

Følgende steder kan få utvidet åpningstid ute til kl 24.00:

Maridalsveien 13 A-E, 17 A og B

Uteserveringer med åpningstid etter kl 23.00 kan gis på vilkår av at musikk ikke spilles mellom kl 23.00 og kl 10.00. Overtredelse av vilkår kan medføre at stedets uteservering må stenge tidligere.

#### § 5 Innskrenkning av åpningstid

Bydelen kan fastsette innskrenket åpningstider inne og ute for områder brutt ned til enkelteiendommer der det er erfaringsmessig støy og ordensmessige problemer.

Innskrenket åpningstid kan fastsettes med 14 dagers varsel basert på kvalifiserte klager fra beboere i nabolaget.

#### § 6 Vedtak

Næringsetaten fatter vedtak om åpningstid for det enkelte sted basert på denne forskriften om åpningstider for Bydel Grünerløkka.

Bydelen fastsetter åpningstider i tvilstilfeller etter denne forskriften.

#### § 7 Klage

Klage på åpningstidsbestemmelsene skal sendes Næringsetaten.

#### § 8 Ikrafttredelse

Denne forskriften trer i kraft straks og gjelder frem til 20.06.2013.

#### **Merknad fra Rødt:**

Rødt mener at det ikke bør behandles nye steder i §4 Utvidede åpningstider. Dette må reises som egen sak.

### **SAK 82/12 HANDLINGSPLAN FOR REDUKSJON AV KLIMAGASSER 2012-2015.**

#### **HANDLINGSPLAN FOR REDUKSJON AV KLIMAGASSER 2012-2015**

##### **Vedtatt av bydelsutvalget 20.09.2012**

#### **Innledning:**

Osloregionen skal redusere klimagassutslippene med 50 prosent innen 2030 sett i forhold til 1991-nivået. Utslippsnivået i Oslo ligger i dag på ca. 2,5 tonn CO<sub>2</sub> per innbygger.

### **Status for utvikling av klimagassutslippene i Oslo og i Osloregionen er følgende:**

- Klimagassene har økt i perioden 1991 til 2006
- Klimagassutslipp fra transport har økt betydelig siden 1991
- Klimagassene fra veitrafikk øker mest
- Energibruk til stasjonære formål øker
- Klimagassutslippene fra stasjonær kilder er redusert
- Klimagassutslipp fra avfallsdeponier er redusert med nesten 60 prosent fra 1991 til 2006

Halvering av utslippene fram mot 2030 er et ambisiøst mål, men revidert klima- og energihandlingspakke for Osloregionen 2030 viser at med sammensatte tiltak kan målet nås. Det kreves innsats fra alle hold.

Oslo kommunenes overordnede miljøpolitiske dokument; Byøkologisk program 2011-2026 har følgende visjon og hovedmål:

*”Oslo skal være et bærekraftig bysamfunn der alle har rett til ren luft, rent vann, og tilgang på gode friområder.*

- 1 Oslo skal redusere støy, luftforurensing og klimagassutslipp*
- 2. Oslo skal ha et miljøeffektivt transportsystem*
- 3. Oslo skal ha en bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom*
- 4. Oslo skal ha kretsløpsbasert avfallshåndtering*
- 5. Oslo skal bevare og styrke sin blågrønne struktur*
- 6. Oslo skal ha en miljøeffektiv kommuneforvaltning*
- 7. Oslo skal samarbeide med innbyggerne, næringslivet og staten for et bedre oslomiljø*
- 8. Oslo skal bidra til og samarbeide for et bedre miljø regionalt, nasjonalt”*

I arbeidet med reduksjon av klimagasser er det viktig med lokal deltagelse. Som en av Oslos største bydeler, ønsker Bydel Grünerløkka å bidra til dette målet ved å være en grønn og nytenkende bydel som velger bærekraftige løsninger.

Bydelens handlingsplan følger opp de sentrale områdene til Oslo kommunes Byøkologiske program og handlingsprogram for fremtidens byer, og fremhever at lokale tiltak kan bidra når det gjelder reduksjon av klimagasser. En bydel i Oslo rår over begrensede virkemidler i sitt arbeid med reduksjon av klimagasser, og en bydelsplan kan derfor ikke legges på det samme nivået som de sentrale planer for Oslo. Denne handlingsplanen inneholder mål og tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde og der ressurser gir størst miljøeffekt.

Handlingsplanen er delt i fem hovedområder; miljøeffektiv kommuneforvaltning, transport, kultur og miljø, bærekraftig byutvikling, informasjon og samarbeid.

### **Innsatsområde 1: Miljøeffektiv kommuneforvaltning**

#### **Målsetting:**

Bydelen skal drifte bydelens tjenestesteder så miljøvennlig som mulig.

**Tiltak:**

- Bydelens tjenestesteder skal være miljøfyrtårnsertifisert innen 2013. Bydelen skal også arbeide for gode rutiner innen resertifisering.
- Ansatte i bydelen skal kjenne til Oslo kommunes Byøkologiske program.
- Bydelen skal jobbe for at ledere får informasjon om miljøvennlige løsninger, slik at de kan videreformidle det til ansatte på arbeidsplassen.
- Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser. Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft til å stimulere leverandører av varer og tjenester til miljøvennlig produksjon og adferd.
- Det skal lages en veileder for miljøriktige anskaffelser.

**Innsatsområde 2: Transport****Målsetting:**

En bydel som er tilrettelagt for miljøeffektiv mobilitet og transport.

**Tiltak:**

- Bydelen skal bidra til at det blir etablert flere ladestasjoner for el-biler på offentlig gategrunn.
- Bydelen skal jobbe for at det skal brukes klimavennlige biler der det er mulig, og at det innføres CO2regnskap.
- Bydelen skal stimulere til økt bruk av sykkel i egen tjeneste. Sykkelgodtgjørelsen skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal oppfordre til bruk av bysykkel og kollektivtrafikk.
- For å redusere bilkjøring, skal bydelen jobbe for å bedre framkommeligheten for gående og syklist.
- Det skal innføres beboerparkering i bydelen.

**Innsatsområde 3: Kultur og miljø****Målsetting:**

Mengden avfall fra Oslos innbyggere reduseres og andelen materialer/avfall som kildesorteres og gjenbrukes/gjenvinnes økes.

**Tiltak:**

- Bydelen skal følge opp satsningen på miljøstasjonen
- Bydelen skal vurdere å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom.
- Bydelen skal engasjere barn og ungdom i bydelen i et prosjekt om reduksjon av klimagasser.

**Innsatsområde 4: Bærekraftig byutvikling****Målsetting:**

En bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom.

**Tiltak:**

- Bydelen skal kartlegge behov for enøktiltak i de byggene bydelen leier.
- Som høringsinstans i bygge- og reguleringsaker skal bydelen vektlegge miljøhensyn.
- Bydelen skal bidra til at kommunens eiendommer, bygninger, gater, grøntarealer, anlegg og

infrastruktur tilrettelegges, driftes og vedlikeholdes miljøeffektivt

- Bydelen skal bidra til å implementere avfallshåndtering i planarbeidet i kommunen gjennom oppfordring til bruk av moderne oppsamlings- og innhentingsløsninger for avfallet og avsetting av hensiktsmessig areal til dette ved alle nyetableringer og større rehabiliteringer av bolig- og næringsbygg.

## **Innsatsområde 5: Informasjon og samarbeid**

**Målsetting:** Sikre bydelens innbyggere og andre tilgang til god informasjon om byens miljøstatus og kommunens miljøarbeid

### **Tiltak:**

- Bydelens nettsider skal informere om bydelens miljøarbeid. Nettsidene skal også inneholde lenker til annet relevant informasjon.
- Bydelens ordning med å leie ut parker til arrangementer med en miljøvennlig profil til en redusert pris skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal styrke dialogen og samarbeidet med næringslivet og innbyggerne vedrørende deres medansvar for bedre miljø og bærekraftig utvikling av bydelen og byen.
- Bydelen skal sørge for samarbeid med andre kommunale etater som Bymiljøetaten om tiltak for reduksjon av klimagasser.

### **Oppfølging av planen:**

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring. Dette inngår i rapporteringen.

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Handlingsplan for reduksjon av klimagasser 2012 – 2015 anbefales vedtatt av bydelsutvalget.

### **Hs forslag til vedtak:**

Bakgrunn:

Høyre er svært kritisk til om kulepunktet «Det skal innføres beboerparkering i bydelen.» under innsatsområde 2 reduserer utslipp av klimagasser. Hvorfor dette er kort begrunnet i det følgende. Det er greit å være klar over at det er bydelen som er gitt myndighet til å velge hvilke områder i vår bydel ordningen skal gjelde for – om noen.

I det opprinnelige forslaget til beboerparkering som bydelen uttalte seg om i forrige periode var det lagt opp til at denne ordningen skulle gjelde hele døgnet. Imidlertid har Bystyret i forskriften for beboerparkering vedtatt at ordningen kun gjelder på hverdager fra 09 – 18 og lørdager 09 – 15. Videre er det mulighet for å parkere for andre mot avgift så lenge en vil i områdene beboerparkering er innført, jmf §4 i «Sak 191 Forskrift om beboerparkering i Oslo».

I sakspapirene som ligger i forbindelse med bystyresaken legges det opptil at betalingen for parkeringstillatelse skal ligge på rundt NOK 1.000 per år. Men dette beløpet kan selvfølgelig endres opp eller mindre trolig ned.

Det er nok riktig at i bydeler med mye kontorarbeidsplasser vil beboerparkering på dagtid kunne medføre mindre reising til jobben i disse bydelene med bil. Men dette gjelder etter vår mening i mye større grad f.eks. Frogner og St. Hanshaugen. I bydeler med mindre

kontorarbeidsplasser og større boligmasse, som vår, vil det lett oppstå en motsatt effekt ved at en i realiteten «straffer» de som ønsker å la bilen stå og reise kollektivt til jobben. Dette fordi en må ut med penger til beboerparkering på dagtid uten å få noe som helst igjen, ikke engang fortrinnsrett e.l. til parkering på kveldstid. Hvis en derimot benytter bilen på jobb og til lørdagshandling kan en slippe unna utgiften til beboerparkering. Dette vil jo fort gi økte klimagassutslipp og ikke reduserte.

Som et apropos litt på siden. Beboerparkering gir heller ingen fordeler etter kl. 18 på hverdager og i helgene etter 15 på lørdag. Bilistene skal sloss om de samme parkeringsplassene som i dag og kommunen får klingende mynt i kommunekassen.

Det er verdt å merke seg at Sagene bydel med AP i spissen ikke ønsker å innføre beboerparkering.

Hs forslag til vedtak:

Kulepunkt 6 «Det skal innføres beboerparkering i bydelen.» strykes.

### **Rs forslag til vedtak:**

Rødts forslag. (Endringer i rødt)

### **Innledning:**

Osloregionen skal redusere klimagassutslippene med 50 prosent innen 2030 sett i forhold til 1991-nivået. Utslippsnivået i Oslo ligger i dag på ca. 2,5 tonn CO2 per innbygger.

Med den økningen vi ser i utslipp av klimagasser er selvfølgelig et mål om å redusere disse med 50 prosent innen 2030 alt for lavt, og en stadig fjernere oppnåelse hvis ikke det settes inn drastiske endringer og fjerning av kilder til klimagass utslipp.

Status for utvikling av klimagassutslippene i Oslo og i Osloregionen er følgende:

- Klimagassene har økt i perioden 1991 til 2006
- Klimagassutslipp fra transport har økt betydelig siden 1991
- Klimagassene fra veitrafikk øker mest
- Energibruk til stasjonære formål øker
- Klimagassutslippene fra stasjonære kilder er redusert
- Klimagassutslipp fra avfallsdeponier er redusert med nesten 60 prosent fra 1991 til 2006

Halvering av utslippene fram mot 2030 er i den nåværende situasjonen vanskelig, men med økt satsing, sterk reduksjon av klimagassutslipp og sammensatte tiltak kan målet nås. Det kreves innsats fra alle hold. Særlig fra Oslo kommune sentralt og Staten.

Oslo kommunenes overordnede miljøpolitiske dokument; Byøkologisk program 2011-2026 har følgende visjon og hovedmål:

*”Oslo skal være et bærekraftig bysamfunn der alle har rett til ren luft, rent vann, og tilgang på gode friområder.*

- 1 Oslo skal redusere støy, luftforurensing og klimagassutslipp
2. Oslo skal ha et miljøeffektivt transportsystem
3. Oslo skal ha en bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom
4. Oslo skal ha kretsløpsbasert avfallshåndtering
5. Oslo skal bevare og styrke sin blågrønne struktur

6. Oslo skal ha en miljøeffektiv kommuneforvaltning
7. Oslo skal samarbeide med innbyggerne, næringslivet og staten for et bedre oslomiljø
8. Oslo skal bidra til og samarbeide for et bedre miljø regionalt, nasjonalt”

I arbeidet med reduksjon av klimagasser er det viktig med lokal deltagelse. Som en av Oslos største bydeler, ønsker Bydel Grünerløkka å bidra til dette målet ved å være en grønn og nytenkende bydel som velger bærekraftige løsninger.

Bydelens handlingsplan følger opp de sentrale områdene til Oslo kommunes Byøkologiske program og handlingsprogram for fremtidens byer, og fremhever at lokale tiltak kan bidra når det gjelder reduksjon av klimagasser. En bydel i Oslo rår over begrensede virkemidler i sitt arbeid med reduksjon av klimagasser, og en bydelsplan kan derfor ikke legges på det samme nivået som de sentrale planer for Oslo. Denne handlingsplanen inneholder mål og tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde og der ressurser gir størst miljøeffekt. Handlingsplanen er delt i fem hovedområder; miljøeffektiv kommuneforvaltning, transport, kultur og miljø, bærekraftig byutvikling, informasjon og samarbeid.

### **Innsatsområde 1: Miljøeffektiv kommuneforvaltning**

#### **Målsetting:**

Bydelen skal drifte bydelens tjenestesteder så miljøvennlig som mulig.

#### **Tiltak:**

- Bydelens tjenestesteder skal være miljøfyrtårnsertifisert innen 2013. Bydelen skal også arbeide for gode rutiner innen resertifisering.
- Ansatte i bydelen skal kjenne til Oslo kommunes Byøkologiske program.
- Bydelen skal jobbe for at ledere får informasjon om miljøvennlige løsninger, slik at de kan videreformidle det til ansatte på arbeidsplassen.
- Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser. Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft til å stimulere leverandører av varer og tjenester til miljøvennlig produksjon og adferd.
- Det skal lages en veileder for miljøriktige anskaffelser.

### **Innsatsområde 2: Transport**

#### **Målsetting:**

En bydel som er tilrettelagt for miljøeffektiv mobilitet og transport.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal bidra til at det blir etablert flere ladestasjoner for el-biler på offentlig gategrunn.
- Bydelen skal jobbe for at det skal brukes klimavennlige biler der det er mulig, og at det innføres CO2regnskap.
- Bydelen skal stimulere til økt bruk av sykkel i egen tjeneste. Sykkelgodtgjørelsen skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal oppfordre til bruk av bysykkel og kollektivtrafikk.
- For å redusere bilkjøring, skal bydelen jobbe for å bedre framkommeligheten for gående og Syklister, **på bekostning av biltrafikken.**
- Det skal innføres beboerparkering i bydelen.



### **Innsatsområde 3: Kultur og miljø**

#### **Målsetting:**

Mengden avfall fra Oslos innbyggere reduseres og andelen materialer/avfall som kildesorteres og gjenbrukes/gjenvinnes økes. Denne økningen må ikke føre til økt transportbehov.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal følge opp satsningen på miljøstasjonen
- Bydelen skal vurdere å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom.
- Bydelen skal engasjere barn og ungdom i bydelen i et prosjekt om reduksjon av klimagasser.

### **Innsatsområde 4: Bærekraftig byutvikling**

#### **Målsetting:**

En bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom.

#### **Tiltak:**

- Bydelen skal kartlegge behov for enøktiltak i de byggene bydelen leier.
- Som høringsinstans i bygge- og reguleringsaker skal bydelen vektlegge miljøhensyn.
- Bydelen skal bidra til at kommunens eiendommer, bygninger, gater, grøntarealer, anlegg og infrastruktur tilrettelegges, driftes og vedlikeholdes miljøeffektivt
- Bydelen skal bidra til å implementere avfallshåndtering i planarbeidet i kommunen gjennom oppfordring til bruk av moderne oppsamlings- og innhentingsløsninger for avfallet og avsetting av hensiktsmessig areal til dette ved alle nyetableringer og større rehabiliteringer av bolig- og næringsbygg.

### **Innsatsområde 5: Informasjon og samarbeid**

#### **Målsetting:**

Sikre bydelens innbyggere og andre tilgang til god informasjon om byens miljøstatus og kommunens miljøarbeid

#### **Tiltak:**

- Bydelens nettsider skal informere om bydelens miljøarbeid. Nettsidene skal også innholdet lenker til annet relevant informasjon.
- Bydelens ordning med å leie ut parker til arrangementer med en miljøvennlig profil til en redusert pris skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal styrke dialogen og samarbeidet med næringslivet og innbyggerne vedrørende deres medansvar for bedre miljø og bærekraftig utvikling av bydelen og byen.
- Bydelen skal sørge for samarbeid med andre kommunale etater som Bymiljøetaten om tiltak for reduksjon av klimagasser.

#### **Oppfølging av planen:**

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring. Dette inngår i rapporteringen.

### **Vs forslag til vedtak:**

Side 2 i planen, Innsatsområde 1. 4. kulepunkt under tiltak endres til:

Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser, og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig. Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft....

Innsatsområde 2, 2 kulepunkt under tiltak deles i 2 nye kulepunkt som følger:

Bydelen skal bruke klimavennlige biler der dette er mulig, og på sikt fullstendig utfase gamle forurensende kjøretøy

Bydelen innfører CO2-regnskap

Innsatsområde 3, 1. kulepunkt endres til:

Bydelen skal videreføre og styrke satsningen på miljøstasjonen

Innsatsområde 3, 2. kulepunkt endres til:

Bydelen skal jobbe for å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom

### **MDGs forslag til vedtak:**

**Endringer i grønt**, og bør være lett å se hvor i teksten vi ønsker å legge inn nytt kulepunkt

- Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser. Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft til å stimulere leverandører av varer og tjenester til miljøvennlig produksjon og adferd.
- Bydelen sørger for at andel økologisk sertifiserte varer i sine kjøkken og kantiner økes til 15% i tråd med miljøsertifisering og nasjonale målsettinger.
- Det skal lages en veileder for miljøriktige anskaffelser i bydelens virksomheter, med formål om økt bruk av kortreiste, sesongbaserte, miljømerkede og etisk rettfærdige og økologiske produkter.

### **Voteringsorden:**

Først ble det stemt over Rs forslag, deretter Hs forslag. Etter dette ble det stemt over Vs forslag, så MDGs forslag. Til slutt ble det stemt over bydelsdirektørens forslag med vedtatte endringer.

R og Vs forslag ble delt opp i tre deler slik:

### **Rs forslag til vedtak:**

1) Med den økningen vi ser i utslipp av klimagasser er selvfølgelig et mål om å redusere disse med 50 prosent innen 2030 alt for lavt, og en stadig fjernere oppnåelse hvis ikke det settes inn drastiske endringer og fjerning av kilder til klimagass utslipp.

2) Halvering av utslippene fram mot 2030 er i den nåværende situasjonen vanskelig, men med økt satsing, sterk reduksjon av klimagassutslipp og sammensatte tiltak kan målet nås. Det kreves innsats fra alle hold. Særlig fra Oslo kommune sentralt og Staten.

3) For å redusere bilkjøring, skal bydelen jobbe for å bedre framkommeligheten for gående og Syklister, på bekostning av biltrafikken

**Vs forslag til vedtak:**

1) Side 2 i planen, Innsatsområde 1. 4. kulepunkt under tiltak endres til:  
Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser, og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig. Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft....

2) Bydelen innfører CO2-regnskap

3) Innsatsområde 3, 1. kulepunkt endres til:

Bydelen skal videreføre og styrke satsningen på miljøstasjonen

Innsatsområde 3, 2. kulepunkt endres til:

Bydelen skal jobbe for å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom

**Votering:**

Rs forslag til vedtak nr.1 falt med 2(R, SV) mot 6(2A, H, V, MDG, F) stemmer.

Rs forslag til vedtak nr.2 falt med 3(R, MDG, SV) mot 5(2A, H, V, F) stemmer.

Rs forslag til vedtak nr.3 falt med 2(R, SV) mot 6(2A, H, V, MDG, F) stemmer.

Hs forslag til vedtak falt med 1(H) mot 7(2A, V, F, MDG, SV, R) stemmer.

Vs forslag til vedtak nr.1 vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, SV, R) mot 1(F) stemme.

Vs forslag til vedtak nr.2 vedtatt med 6(2A, V, MDG, SV, R) mot 2(H, F) stemmer.

Vs forslag til vedtak nr.3 vedtatt med 7(2A, V, H, MDG, SV, R) mot 1(F) stemme.

MDGs forslag til vedtak falt med 4(V, MDG, SV, R) mot 4(2A, H, F) stemmer. Avgjort av møteleder ved stemmelikhet. (Dobbeltstemme).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak med endringer enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

HSKs innstilling til Handlingsplan for klimagasser 2012-2015

**HANDLINGSPLAN FOR REDUKSJON AV KLIMAGASSER 2012-2015**

Vedtas av bydelsutvalget 20.09.2012

**Innledning:**

Osloregionen skal redusere klimagassutslippene med 50 prosent innen 2030 sett i forhold til 1991-nivået. Utslippsnivået i Oslo ligger i dag på ca. 2,5 tonn CO<sub>2</sub> per innbygger.

Status for utvikling av klimagassutslippene i Oslo og i Osloregionen er følgende:

- Klimagassene har økt i perioden 1991 til 2006
- Klimagassutslipp fra transport har økt betydelig siden 1991
- Klimagassene fra veitrafikk øker mest
- Energibruk til stasjonære formål øker
- Klimagassutslippene fra stasjonære kilder er redusert
- Klimagassutslipp fra avfallsdeponier er redusert med

nesten 60 prosent fra 1991 til 2006

Halvering av utslippene fram mot 2030 er et ambisiøst mål, men revidert klima- og energihandlingspakke for Osloregionen 2030 viser at med sammensatte tiltak kan målet nås. Det kreves innsats fra alle hold.

Oslo kommunenes overordnede miljøpolitiske dokument; Byøkologisk program 2011-2026 har følgende visjon og hovedmål:

*”Oslo skal være et bærekraftig bysamfunn der alle har rett til ren luft, rent vann, og tilgang på gode friområder.*

*1 Oslo skal redusere støy, luftforurensing og klimagassutslipp*

*2. Oslo skal ha et miljøeffektivt transportsystem*

*3. Oslo skal ha en bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom*

*4. Oslo skal ha kretsløpsbasert avfallshåndtering*

*5. Oslo skal bevare og styrke sin blågrønne struktur*

*6. Oslo skal ha en miljøeffektiv kommuneforvaltning*

*7. Oslo skal samarbeide med innbyggerne, næringslivet og staten for et bedre oslomiljø*

*8. Oslo skal bidra til og samarbeide for et bedre miljø regionalt, nasjonalt”*

I arbeidet med reduksjon av klimagasser er det viktig med lokal deltagelse. Som en av Oslos største bydeler, ønsker Bydel Grünerløkka å bidra til dette målet ved å være en grønn og nytenkende bydel som velger bærekraftige løsninger.

Bydelens handlingsplan følger opp de sentrale områdene til Oslo kommunes Byøkologiske program og handlingsprogram for fremtidens byer, og fremhever at lokale tiltak kan bidra når det gjelder reduksjon av klimagasser. En bydel i Oslo rår over begrensede virkemidler i sitt arbeid med reduksjon av klimagasser, og en bydelsplan kan derfor ikke legges på det samme nivået som de sentrale planer for Oslo. Denne handlingsplanen inneholder mål og tiltak innenfor det som er bydelens forvaltningsområde og der ressurser gir størst miljøeffekt.

Handlingsplanen er delt i fem hovedområder; miljøeffektiv kommuneforvaltning, transport, kultur og miljø, bærekraftig byutvikling, informasjon og samarbeid.

Innsatsområde 1: Miljøeffektiv kommuneforvaltning

Målsetting:

Bydelen skal drifte bydelens tjenestesteder så miljøvennlig som mulig.

Tiltak:

- Bydelens tjenestesteder skal være miljøfyrtårnsertifisert innen 2013. Bydelen skal også arbeide for gode rutiner innen resertifisering.
- Ansatte i bydelen skal kjenne til Oslo kommunes Byøkologiske program.
- Bydelen skal jobbe for at ledere får informasjon om miljøvennlige løsninger, slik at de kan videreformidle det til ansatte på arbeidsplassen.
- Bydelen skal stille relevante miljøkrav ved alle anskaffelser, og velge null- eller lavutslippsalternativer der dette er tilgjengelig.
- Bydelen skal bruke sin påvirkningskraft til å stimulere leverandører av varer og tjenester til miljøvennlig produksjon og adferd.

- Det skal lages en veileder for miljøriktige anskaffelser.

#### Innsatsområde 2: Transport

##### Målsetting:

En bydel som er tilrettelagt for miljøeffektiv mobilitet og transport.

##### Tiltak:

- Bydelen skal bidra til at det blir etablert flere ladestasjoner for el-biler på offentlig gategrunn.
- Bydelen skal bruke klimavennlige biler der dette er mulig, og på sikt fullstendig utfase gamle forurensende kjøretøy
- Bydelen innfører CO2-regnskap
- Bydelen skal stimulere til økt bruk av sykkel i egen tjeneste. Sykkelgodtgjørelsen skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal oppfordre til bruk av bysykkel og kollektivtrafikk.
- For å redusere bilkjøring, skal bydelen jobbe for å bedre framkommeligheten for gående og syklist.
- Det skal innføres beboerparkering i bydelen.

#### Innsatsområde 3: Kultur og miljø

##### Målsetting:

Mengden avfall fra Oslos innbyggere reduseres og andelen materialer/avfall som kildesorteres og gjenbrukes/gjenvinnes økes.

##### Tiltak:

- Bydelen skal videreføre og styrke satsningen på miljøstasjonen
- Bydelen skal jobbe for å etablere prøveordning med kildesortering i det offentlige rom
- Bydelen skal engasjere barn og ungdom i bydelen i et prosjekt om reduksjon av klimagasser.

#### Innsatsområde 4: Bærekraftig byutvikling

##### Målsetting:

En bærekraftig byutvikling med miljøvennlige bygningsmiljøer og byrom.

##### Tiltak:

- Bydelen skal kartlegge behov for enøktiltak i de byggene bydelen leier.
- Som høringsinstans i bygge- og reguleringsaker skal bydelen vektlegge miljøhensyn.
- Bydelen skal bidra til at kommunens eiendommer, bygninger, gater, grøntarealer, anlegg og infrastruktur tilrettelegges, driftes og vedlikeholdes miljøeffektivt
- Bydelen skal bidra til å implementere avfallshåndtering i planarbeidet i kommunen gjennom oppfordring til bruk av moderne oppsamlings- og innhentingsløsninger for avfallet og avsetning av hensiktsmessig areal til dette ved alle nyetableringer og større rehabiliteringer av bolig- og næringsbygg.

## Innsatsområde 5: Informasjon og samarbeid

Målsetting: Sikre bydelens innbyggere og andre tilgang til god informasjon om byens miljøstatus og kommunens miljøarbeid

Tiltak:

- Bydelens nettsider skal informere om bydelens miljøarbeid. Nettsidene skal også inneholde lenker til annet relevant informasjon.
- Bydelens ordning med å leie ut parker til arrangementer med en miljøvennlig profil til en redusert pris skal gjøres bedre kjent.
- Bydelen skal styrke dialogen og samarbeidet med næringslivet og innbyggerne vedrørende deres medansvar for bedre miljø og bærekraftig utvikling av bydelen og byen.
- Bydelen skal sørge for samarbeid med andre kommunale etater som Bymiljøetaten om tiltak for reduksjon av klimagasser.

Oppfølging av planen:

Planen evalueres årlig i forbindelse med budsjettbehandling. Handlingsplaner fra andre bydeler gjennomgås med hensyn til læring. Dette inngår i rapporteringen.

### **SAK 83/12 HANDLINGSPLAN FOR TRYGGHETSSKAPENDE TILTAK 2012-2015**

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Handlingsplan for trygghetsskapende tiltak 2012-2015 anbefales vedtatt av bydelsutvalget.

#### **Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig anbefalt.

#### **Vedtak:**

Handlingsplan for trygghetsskapende tiltak 2012-2015 anbefales vedtatt av bydelsutvalget.

### **SAK 84/12 SØKNAD OM SALGSBEVILLING, ØLHANDLERIET VULKAN, MARIDALSVEIEN 17A**

*Saksnr.:* 201291145

#### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om salgsbevilling fra Ølhandleriet, Maridalsveien 17A, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

#### **Rs forslag til vedtak:**

Puben AS søker om salgsbevilling for Ølhandleriet, Maridalsveien 17A. Søknad om salgsbevilling, ny, fra Puben AS Maridalsveien 17A, anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking/salg. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange salgs/serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere antallet salgssteder.

**Rs tilleggsforslag til vedtak:**

Det er søkt om salgsbevilling og skjenkebevilling på samme adresse. Det kan ikke gis serverings- og skjenkebevilling samtidig med salgsbevilling. (Lov om omsetning av alkoholholdige drikker § 3-1 siste setning i andre avsnitt). Helse- og Sosialkomiteen ber om at dette vurderes av Næringssetaten.

**Voteringsorden:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble satt opp mot Rs forslag. Deretter ble det stemt over Rs tilleggsforslag.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, F, SV) mot 1(R) stemme for Rs forslag.

Rs tilleggsforslag vedtatt med 5(2A, V, R, SV) mot 3(H, MDG, F) stemmer.

**Vedtak:**

Søknad om salgsbevilling fra Ølhandleriet, Maridalsveien 17A, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

Det er søkt om salgsbevilling og skjenkebevilling på samme adresse. Det kan ikke gis serverings- og skjenkebevilling samtidig med salgsbevilling. (Lov om omsetning av alkoholholdige drikker § 3-1 siste setning i andre avsnitt). Helse- og Sosialkomiteen ber om at dette vurderes av Næringssetaten.

**SAK 85/2 SØKNAD OM UTVIDET ÅPNINGS- OG SKJENKETID, RIWAJ OF INDIA, THORVALD MEYERS GATE 26**

*Saksnr.:* 201291092

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknaden om utvidelse av åpnings- og skjenketid fra Riway of India, Thorvald Meyers gate 26, anbefales ikke da åpningstidene ikke er i henhold til lokale retningslinjer.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Søknaden om utvidelse av åpnings- og skjenketid fra Riway of India, Thorvald Meyers gate 26, anbefales ikke da åpningstidene ikke er i henhold til lokale retningslinjer.

**SAK 86/12 STØTTE TIL STREIKEN I FAGFORBUNDET, SYKEHJEMSETATENS FAGFORENING****Rs forslag til vedtak:**

HSK (evt. Bydelsutvalget) støtter streiken på de private sykehjemmene. Vi kommer til å trenge 40.000 flere helsearbeidere i Norge i 2030. I stedet for å ødelegge arbeidsvilkårene gjennom dårligere lønns- og pensjonsvilkår må vi bidra til at denne viktige sektoren blir attraktive arbeidsplasser for samtlige ansatte. Ansatte i NHOs sykehjem taper lønn og pensjon

både sammenligna med de som jobber i det offentlige, og sammenligna med andre private, ideelle sykehjem. Pensjonsvilkårene er heller ikke de samme som for sykepleiere på samme sykehjem. Dette er nå de eneste sykehjemmene som ikke har en tariffestet pensjonsordning. HSK (evt. Bydelsutvalget) krever 100 prosent likebehandling for alle ansatte innen pleie- og omsorg. Denne streiken handler derfor om framtida for eldreomsorgen.

**Høyres forslag til vedtak:**

Saken realitetsbehandles ikke.

**Voteringsorden:**

H forslag om å ikke realitetsbehandle saken ble behandlet først. Hvis dette forslaget faller vil en gå inn på realitetsbehandling av øvrige forslag.

**Votering:**

Hs forslag vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, F, SV) mot 1(R) stemme.

**Vedtak:**

Saken realitetsbehandles ikke.

R ba om at deres avviste forslag ble tatt inn som merknad.

**Merknad fra A, V, MDG, SV:**

Vi mener at det ikke er naturlig å gripe inn i en pågående arbeidskonflikt politisk så lenge det ikke er nødvendig å stoppe konflikten. Arbeidslivets parter må gå de vanlige veier ved konflikt.

**Merknad fra R:**

HSK (evt. Bydelsutvalget) støtter streiken på de private sykehjemmene. Vi kommer til å trenge 40.000 flere helsearbeidere i Norge i 2030. I stedet for å ødelegge arbeidsvilkårene gjennom dårligere lønns- og pensjonsvilkår må vi bidra til at denne viktige sektoren blir attraktive arbeidsplasser for samtlige ansatte. Ansatte i NHOs sykehjem taper lønn og pensjon både sammenligna med de som jobber i det offentlige, og sammenligna med andre private, ideelle sykehjem. Pensjonsvilkårene er heller ikke de samme som for sykepleiere på samme sykehjem. Dette er nå de eneste sykehjemmene som ikke har en tariffestet pensjonsordning. HSK( evt. Bydelsutvalget) krever 100 prosent likebehandling for alle ansatte innen pleie- og omsorg. Denne streiken handler derfor om framtida for eldreomsorgen.

**Merknad fra H og F:**

Enkelt personer og ikke offentlige organisasjoner må gjerne ha en mening om denne streiken. Men at HSK, eller BU for den saks skyld, på vegne av bydelen som forvaltningsorgan skulle velge side i en lovlig pågående arbeidskonflikt som følger arbeidslivets spilleregler er meningsløst. Dette får partene rydde opp i selv. Saken foreslås derfor ikke realitetsbehandlet.

**SAK 87/12 SØKNAD OM SALGSBEVILLING, REMA 1000, CHRISTIAN KROGHS GATE 1-11**

*Saksnr.:* 201291168

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**



Søknad om salgsbevilling for Rema 1000, Christian Kroghs gate 1-11, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

**Vedtak:**

Søknad om salgsbevilling for Rema 1000, Christian Kroghs gate 1-11, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

**SAK 88/12 SØKNAD OM SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING, ANNIS PØLSEMAKERI, MARIDALSVEIEN 17A**

*Saksnr.:* 201291153

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak:**

Søknad om salgsbevilling for serverings- og skjenkebevilling for Anni's Pølsemakeri MathallenVulkan, Maridalsveien 17A, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

**Rs forslag til vedtak:**

Søknad om salgsbevilling for serverings- og skjenkebevilling for Anni's Pølsemakeri MathallenVulkan, Maridalsveien 17A anbefales ikke. Stedet ligger i et område som allerede har mange skjenkesteder, og det er etter næringspolitiske hensyn ønskelig med et mangfold der det er flere forretningstilbud enn alkoholskjenking. Der det er større tilbud enn etterspørsel vil også et press nedover på lønns og arbeidsforholdene bli større. Generelt gjelder også det alkoholpolitiske synspunkt at bydelen alt har svært mange serveringssteder for alkohol og at det er ønskelig å redusere

**Rs tilleggsforslag til vedtak:**

Det er søkt om salgsbevilling og skjenkebevilling på samme adresse. Det kan ikke gis serverings- og skjenkebevilling samtidig med salgsbevilling. (Lov om omsetning av alkoholholdige drikker § 3-1 siste setning i andre avsnitt). Helse- og Sosialkomiteen ber om at dette vurderes av Næringssetaten.

**Voteringsorden:**

Først ble bydelsdirektørens forslag til vedtak satt opp mot Rs forslag. Deretter ble det stemt over Rs tilleggsforslag.

**Votering:**

Bydelsdirektørens forslag vedtatt med 7(2A, H, V, MDG, F, SV) mot 1(R) stemme for Rs forslag.

Rs tilleggsforslag vedtatt med 5(2A, V, R, SV) mot 3(H, F, MDG) stemmer.

**Vedtak:**

Søknad om salgsbevilling for serverings- og skjenkebevilling for Anni's Pølsemakeri MathallenVulkan, Maridalsveien 17A, anbefales så fremt tilgjengeligheten for bevegelseshemmede ivaretas.

Det er søkt om salgsbevilling og skjenkebevilling på samme adresse. Det kan ikke gis serverings- og skjenkebevilling samtidig med salgsbevilling. (Lov om omsetning av alkoholholdige drikker § 3-1 siste setning i andre avsnitt). Helse- og Sosialkomiteen ber om at dette vurderes av Næringssetaten.

Oslo 05. september 2012  
Sekretær Helse- og sosialkomiteen  
Marita Watne